

第8課 以...為基準：をもとに（して）・に基づいて・に沿って・のもとで／のもとに・向けだ

第8課對應《新完全マスター N2》第1部「I ことがらを説明する」的第8課，主題是「以某事物為基準、依據或對象」。本課要分清楚四個近義句型：以素材去創作的～をもとに（して）、依基準去判斷或行動的～に基づいて、順著基準不偏離的～に沿って、在某人影響或某條件下的～のもとで／～のもとに，以及針對某對象的～向けだ。

■ 今課目標

- 用～をもとに（して）表達「以...為素材、基礎，創作出新東西」。
- 用～に基づいて表達「根據...（基準、事實）去判斷或行動」。
- 用～に沿って表達「順著...（方針、規則）不偏離地去做」。
- 用～のもとで／～のもとに表達「在某人影響下」與「在某條件、狀況下」。
- 用～向けだ表達「針對某特定對象（而設計、製作）」。

一、～をもとに（して）：以...為素材

■ 拿來創作的基礎

～をもとに（して）表示「以...為素材、基礎或構想，創作出新的東西」。注意：不用於實際的材料（木、布等），後句多接「作り出す」類動詞（作る、デザインする、考え出す等）。

■ 形式規則

名詞 + もとに（して）／名詞 + もとにした + 名詞。不用於實際材料；後接「創作出新東西」的動詞。

■ 例句

1. この映画は、実際の事件をもとに作られた。
→ 這部電影是根據真實事件改編而成的。
2. アンケートの結果をもとにして、新商品を開発した。
→ 以問卷的結果為基礎，開發了新商品。
3. 彼の体験をもとにした小説がベストセラーになった。
→ 以他的親身經歷為藍本的小說成了暢銷書。(をもとにした+名詞)

二、～に基づいて：根據...（基準）

■ 依基準去判斷、行動

～に基づいて 表示「把...當作基準，據此去判斷或行動」。接表示基準的詞（法律、數據、計劃、方針、調查結果等），後句接動詞文。

■ 形式規則

名詞 + に基づいて / 名詞 + に基づく・に基づいた + 名詞。接表示基準的詞；後接動詞文。

■ 例句

1. 調査結果に基づいて、今後の対策を立てる。
→ 根據調查結果，制定今後的對策。
2. このドラマは事実に基づいている。
→ 這部劇集是根據事實拍成的。
3. 法律に基づいた手続きが必要だ。
→ 需要依法定程序辦理。(に基づいた+名詞)

三、～に沿って：順著...（不偏離）

■ 沿著既定的線走

～に沿って 表示「順著...、不偏離...地去做」。接表示基準的詞（方針、規則、手冊、期望等），後句是「沿著這條線一起進行的連續行動」。

■ 形式規則

名詞 + に沿って／名詞 + に沿う・に沿った + 名詞。接方針、規則、手冊、期望等；後接沿著基準進行的行動。

■ 例句

1. 政府の方針**に沿って**、来年度の予算案を作成する。
→ 依照政府の方針，編製下年度的預算案。
2. マニュアル**に沿って**操作してください。
→ 請按照手冊操作。
3. お客様のご要望**に沿った**商品を提案します。
→ 提出符合客人要求的商品。(に沿った+名詞)

四、～のもとで・～のもとに：在...之下

■ 人的影響，或某種條件

～のもとで 接「人」（老師、教練等），表示「在那個人的影響、指導下」；～のもとに 接狀況、條件（管理、理念等），表示「在那個條件、狀況下」。

■ 形式規則

名詞 + のもとで（多接人，表「在其影響、指導下」）／名詞 + のもとに（接條件、狀況，表「在那個條件下」）。

■ 例句

1. 田中先生**のもとで**、三年間研究を続けた。
→ 在田中老師的指導下，做了三年研究。(人)
2. 新しい監督**のもとで**、チームは生まれ変わった。
→ 在新教練的帶領下，球隊脫胎換骨。(人)
3. 「平等」という理念**のもとに**、この学校は運営されている。
→ 在「平等」這個理念之下，這所學校得以運作。(條件)
4. 厳しい管理**のもとに**、実験が行われた。
→ 在嚴格的管理下，進行了實驗。(條件)

五、～向けだ：針對...（對象）

■ 為特定對象而設

～向けだ 表示「針對某特定對象（而設計、製作）」。接表示對象的名詞（多為人），後句多接「作る、設計する、デザインする」類動詞。

■ 形式規則

名詞 + 向けだ / 名詞 + 向けの + 名詞。接表示對象的名詞；後接「製作、設計」類動詞。

■ 例句

1. このアプリは初心者**向けだ**。
→ 這個應用程式是針對初學者的。
2. 子供**向けの**番組をたくさん制作している。
→ 製作了許多兒童向的節目。（向けの＋名詞）
3. これは海外**向けに**作られた製品です。
→ 這是針對海外市場製作的產品。

六、常見錯誤與總整理

三個「基準」的分別

| 句型 | 核心意思 | 後句典型 |
|--------|------------------|----------------|
| ～をもとに | 以...為素材／構想，創作 | 作る・デザインする・考え出す |
| ～に基づいて | 依...（基準、事實）判斷、行動 | 対策を立てる・処理する |
| ～に沿って | 順著...（方針、規則）不偏離 | 進める・作成する・操作する |

■ 常見錯誤

- **×** 木をもとにテーブルを作った。
 - **伝説をもとに物語を作った。**
をもとに 接「素材、構想」等抽象基礎，不用於實際材料；實際材料用「で」（木でテーブルを作る）。
- **×** データに沿って計画を立てる。
 - **データに基づいて計画を立てる。**
依「數據、事實」等判斷基準用 に基づいて；に沿って 接「方針、規則」這類要順著走的線。
- **×** 新しい監督のもとに、練習している。
 - **新しい監督のもとで、練習している。**
在某「人」的指導、影響下用 のもとで；のもとに 接條件、狀況。
- **×** この番組は子供向きに作られた。
 - **この番組は子供向けに作られた。**
「針對某對象而製作」用 ～向け；～向き 是「適合...的性質」，語感不同。

自己輸出：用 をもとに・に基づいて・に沿って・のもとで／のもとに・向けだ 各寫一句。可介紹一部改編作品、一項依規章辦的手續，或一個針對特定對象的產品。
